

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

НАУЧНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ
Западноевропейская секция

Коллекция 10. Кардинал Ришелье

Картон 354

**Ед. хр. 25-346 (Архив кардинала де Ришелье)
(1610-1635)**

Единица хранения 25. Арман-Жан дю Плесси, кардинал-герцог де Ришелье (*Armand-Jean Du Plessis, cardinal-duc de Richelieu*).

9 марта 1634 года. Замок Рюэль (*Rueil*).

Оригинал.

Контракт на проведение до конца 1634 года строительных и отделочных работ в замке Ришелье, заключенный с королевским инженером и архитектором Жаном Тирио (*Jean Thiriost, ingénieur et architecte des bâtiments du roi*)¹.

Подписи-автографы: *Le Cardinal de Richelieu; Jean Thiriost*.

Спецификация к контракту, составленная от имени кардинала де Ришелье его уполномоченным Шарлем д'Эскубло, маркизом де Сурди и д'Аллои (*Charles d'Escoubleau, marquis de Sourdye et d'Alluye*), предполагающая утверждение приложенной сметы расходов и суммы вознаграждения Жану Тирио в размере 12 тысяч ливров.

29 марта 1634 года. Париж (*Paris*).

Подписи-автографы: *Sourdis; Jean Thiriost*.

Заверочные подписи нотариусов: *Suerreau; D'Arque*.

Пометы XVII века: *Fol* (дважды); *XXIX mars*.

Карандашная помета рукой XIX века: *Indre et Loire*.

Следы прошивки.

Французский язык.

Бумага. 4 листа.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 255–258.

Единица хранения 26. Арман-Жан дю Плесси, кардинал-герцог де Ришелье (*Armand-Jean Du Plessis, cardinal-duc de Richelieu*).

21 мая 1627 года. Париж (*Paris*).

Оригинал.

¹ Впервые атрибутирован А.Д. Люблинской в 1972 году.

Фрагмент нотариального акта (регистра)², составленного в отеле Ришелье на улице Сент-Оноре прихода Сент-Эсташ (*Hostel à Paris, rue St Honnoré, paroisse Saint-Eustache*) в присутствии уполномоченного кардинала Венсана Ланглуа (*procureur Vincent Langloys*), о передаче королевскому советнику Клоду Бутийе (*Claude Bouthilier, conseiller du Roy*), права получать соляную ренту (*rente du sel*) в размере трех тысяч ливров, учрежденную Парижским муниципалитетом (*ville de Paris*).

Подпись-автограф: *Armand Cardinal de Richelieu*.

Пометы XVII века: *Fol; XXI may*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист.

К документу приложена обложка с атрибутивной записью рукой XIX века с указанием на содержание утраченного второго листа настоящего документа: там присутствовала заверочная подпись Мишеля Ле Маля (*Le Masle*), секретаря Ришелье, и парижских нотариусов.

Единица хранения 27. Арман-Жан дю Плесси, кардинал-герцог де Ришелье (*Armand-Jean Du Plessis, cardinal-duc de Richelieu*).

А) Нотариальный акт (регрстр), составленный в присутствии Франсуа Жоли, адвоката Парижского парламента и главы совета кардинала де Ришелье (*François Jolly, avocat au grand et privé conseil du Roy en la cour de Parlement*), проживающим в Париже на улице Л'Эперон (*rue de L'Ésperon*), о совместной ответственности, в связи с совершением сделки продажи ренты, с Никола Ле Биго, сеньором де Гастином, советником Счетной палаты Парижа (*Nicolas Le Bigot, sr de Gastines, maître des comptes à Paris*), проживающим в доме на улице Сент-Антуан. Составлено в доме Ришелье на улице Мовез-Пароль (*rue de Maivaises-Parolles*).

6 апреля 1624 года. Париж (*Paris*).

Оригинал.

Подписи-автографы: *Armand Cardinal de Richelieu; Nicolas Le Bigot*.

Заверочная подпись секретаря: *Le Masle*.

Заверочные подписи нотариусов: *D'Arque; Suerreau*.

Приписка о совершении расчета 15 ноября 1624 года.

Помета XVII века: [...] *quarante un*.

Б) Нотариальный акт (регрстр), удостоверяющий, что Венсан Ланглуа, советник дома королевы и поверенный кардинала де Ришелье (*Vincent Langlois, conseiller de la maison de la Reyne*), заключил от его имени договор ренты с Никола ле Биго, сеньором де Гастином, советником Счетной палаты Парижа (*Nicolas Le Bigot, sr de Gastines, maître des comptes à Paris*).

Май 1624 года. Париж (*Paris*).

Оригинал.

Подписи-автографы: *Le Bigot; Langloys*.

Заверочные подписи нотариусов: *D'Arque; Suerreau*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист.

Текст на обороте частично утрачен.

К документу приложена обложка с пометой рукой Н.П. Лихачева: № 67657. *Richelieu*.

² Отсутствует второй лист.

Единица хранения 28. Жан Шоффур (*Jean Chauffour*), каноник из Люсона.

5 ноября 1610 года. [Люсон (*Luçon*)].

Автограф.

Письмо Арману-Жану дю Плесси де Ришелье, епископу Люсонскому (*Jean Armand du Plessis de Richelieu, évêque de Luçon*).

Сообщает, что золото уже передано купцу, согласно желанию епископа; надеется, что 800 ливров с доходов аббатства де Лиль-Шове (*L'Île-Chauvet*), и средства, поступившие от Папена (*monsieur [chanoine Michel] Papin*), на использование которых не потребуется разрешения из Рима, будут направлены на закупку мебели для нужд прихода, учреждение семинарии и основание коллежа. Планирует 18 или 19 ноября отправиться в Пуату, и по пути навестить мать епископа, мадам де Ришелье (*madame de Richelieu*).

Подпись: *J[ean] c[uré] Chauffour*.

На обороте адрес: *À Monseigneur, Monseigneur l'évesque de Luçon. À Paris*.

Архивные пометы: *1610 (5 novembre); Lettre signée J. C. Chauffour à Mon. l'évesque de Luçon*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист (ветхое состояние).

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 260.

Единица хранения 28а. Жак-Мартен барон де Лобардемонт (*Jacques-Martin baron de Laubardemont*), государственный советник.

2 июня 1637 года. Аббатство д'Оливе (*Abbaye Notre-Dame-d'Olivet*).

Оригинал.

Письмо кардиналу де Ришелье (*Armand Jean du Plessis cardinal de Richelieu*).

Сообщает, что собрал всю информацию о событиях в аббатстве Бардель (*Abbaye-Notre-Dame-de-Barzelle / Bardelle / Bartelles*), которую держит втайне ото всех, даже от своего курьера к кардиналу, поскольку в этом также заинтересован аббат [Поль Скаррон (*Scarron*)]. Завтра собирается лично приехать в аббатство, но не надеется на обретение доказательств, поскольку монахи хранят молчание.

Подпись-автограф: *De Laubardemont*.

Фрагменты двух личных печатей (красный сургуч).

Знак креста перед текстом.

На оборотной стороне второго листа адрес: *À Monseigneur, Monseigneur Eminentissime cardinal duc de Richelieu*.

Канцелярская помета: *M. de Laubardemont du 2e juin. Religieux d'Olivet*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 259.

Единица хранения 29. Франсуа Ришето, священник из Нотр-Дам-де-Брессюир (*François Richetteau, chapelain à Notre-Dame de Brussuire*).

29 ноября 1610 года. Брессюир (*Bressuire*).

Автограф.

Письмо Франсуа де Фиеску, графу де Лавань и Брессюир (*François de Fiesque, comte de Lavagne de Bressuire*).

Сообщает, что уже дал знать епископу Люсонскому (*l'évesque de Luçon*) [Арману-Жану дю Плесси де Ришелье] о том, что ничего не может сказать по существу судебного дела и не обладает какими-либо документальными свидетельствами, поэтому бесполезен как свидетель. Однако, следуя настоянию графа, готов снова заняться поисками этих бумаг.

Подпись: *F[rançois] Richetteau*.

На обороте адрес: *À Monsieur, Monsieur comte de Fiesque à Paris*.

Следы двух личных печатей.

Архивные пометы: *1610 (29 novembre); Lettre datée de Bressuire*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 260–261.

Единица хранения 30. Никола Орсо, каноник из Люсона (*Nicolas Orceau, chanoine de Luçon*).

5 февраля 1611 года. Люсон (*Luçon*).

Автограф.

Письмо Арману-Жану дю Плесси де Ришелье, епископу Люсонскому (*Jean Armand du Plessis de Richelieu, évêque de Luçon*).

Подтверждает получение письма епископа Люсонского вместе с письмом от Ассамблеи духовенства (*messieurs les agents généraux de clergé*), а также королевского патента, позволяющего воспользоваться финансовыми средствами, собранными в Люсонском диоцезе, согласно прошлогоднему решению ассамблеи. Вместе с сеньором де Флавины (*sieur [Jacques] de Flavigny*) собирается встретиться по этому поводу с каноником Папеном (*monsieur [Michel] Papin*). Флавины также надеется увидеться с епископом в Шиноне (*Chinon*) и рассказать, как прошли выборы декана капитула [аббата де Ла Кошера]. Сообщает, что его брат получил положительные новости от Гуйо (*Gouyllaud*) по поводу пребенды.

Подпись: *Nicolas Orceau*.

На оборотной стороне второго листа адрес: *À Monseigneur, Monseigneur l'évesque de Luçon*.

Вырез от личной печати.

Архивные пометы: *1611 (5 fevrier); Nicolas Orceau à Monseigneur, Monseigneur l'évesque de Luçon*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 261–262.

Единица хранения 31. Этьен Дюран, сборщик церковной десятины (*Etienne Durand, receveur des décimes*).

8 марта 1611 года. Ла Гарнаш (*La Garnache*).

Автограф.

Письмо Арману-Жану дю Плесси де Ришелье, епископу Люсонскому (*Jean Armand du Plessis de Richelieu, évêque de Luçon*).

Сообщает, что отослал откупщику епископа, господину Прие (*monsieur Prieux*) пространный мемуар, где 15 или 20 свидетелей говорят о его невиновности, и господин де Л'Эссар (*monsieur de L'Essard*) по предложению Андре Брюлло (*André Brullaud*) согласился с этим, но это никак не повлияло на продвижение дела. Также пишет, что арестованный солдат из замка (*château de La Garnache*) остаётся в

заклучении, в то время как другого арестанта перевезли в Тальмон (*Talmond*) для суда, в котором он сам участвует вместе с прево³.

Постскрипtum: сообщает, что господин де Ла Бистьер (*monsieur de La Bistière*) пребывает в Пуатье и будет проводить судебное заседание по иску от Бланше (*Blanchet*) к Прие⁴; он гневается на своего писаря по причине задержки документации для суда.

Подпись: *Durand*.

На обороте адрес: *À Monseigneur, Monseigneur de Luçon à Blenay*.

Фрагменты двух личных печатей (темно-красный сургуч).

Архивные пометы: *1611 (8 mars); À Monsieur de Luçon à Frenay (sic), votre fidelle serviteur, officier Butand (sic)*; далее – карандашом *ou Durand (?)*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 263.

Единица хранения 32. Пьер Гуйо / Гийо, нотабль из Пуатье (*Pierre Gouyllaud / Guillaud*).

31 января 1611 года. Пуатье (*Poitiers*).

Автограф.

Письмо к Пьеру Орсо, прево Люсона (*Pierre Orceau, prévost de Luçon*).

Благодарит за вовремя доставленное письмо, поскольку он уже собирается на встречу по поводу судебного дела с противоположной стороной, которая требует поддержки у муниципального совета Пуатье⁵. Обещает выполнить все к удовольствию монсеньора [Армана-Жана дю Плесси де Ришелье, епископа Люсонского] (*Monseigneur [éveque de Luçon]*).

Подпись: *Pierre Gouyllaud*.

Следы печати под кустодой.

На обороте адрес: *À Monsieur, Monsieur le Prevost de Luçon maistre Pierre Orceau. À Luçon*.

Архивная помета: *1617 (sic)*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 262.

Единица хранения 33. Феличе Чентини, кардинал Асколи (*Felice Centini, cardinale di Ascoli*).

13 декабря 1625 года. Рим (*Roma*).

Оригинал.

Письмо кардиналу де Ришелье (*Armand Jean du Plessis cardinal de Richelieu*).

Поздравления в связи с грядущим Рождеством.

Подпись-автограф: *Humilissimo e devotissimo servitore L. Felice Cardinale d'Ascoli*.

Следы печати.

³ См. ед. хр. 30 и 32.

⁴ См. ед. хр. 32.

⁵ См. ед. хр. 31.

Адрес: *v. cardinale Rechilio*.

Архивные пометы⁶: 1625 (13 decembre)⁷; *Lettre du Cardinal d'Ascoli datée de Rome au cardinal de Richelieu*.

На обороте помета: *M. le cardinal d'Ascoly du 13 decembre 1625*; здесь же – атрибутивная запись карандашом на итальянском языке.

Итальянский язык.

Бумага. 2 листа.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 258.

Единица хранения 33а. Жак-Номпар де Комон, маршал де Ла Форс (*Jacques Nompart de Caumont, maréchal de La Force*).

3 октября 1635 года. Лагерь близ Люневиля (*Camp de Luneville*).

Автограф.

Письмо кардиналу де Ришелье (*Armand Jean du Plessis cardinal de Richelieu*) [в замок Рюэль].

Сообщает военные новости из Лотарингии, согласно приказам короля [Людовика XIII], к которому отправил с донесением виконта д'Арпажона (*vicomte d'Arpajon*). Армия генерала Галласа (*Guallace*) находится в Сааре (*Sarbrie*), а армия герцога Лотарингского (*duc Charles*) в Рамбервилле (*Ramberviller*). Предлагает занять Ремирмон (*Remiremont*), как это было сделано с Сен-Ди (*Saint-Die*) и завершить разгром противника. Пишет о возвращении кардинала де Ла Валетта (*cardinal de La Valette*) в Мец (*Metz*).

Подпись-автограф: *Caumont de La Force*.

Фрагменты двух личных печатей (черный сургуч).

На оборотной стороне второго листа адрес: *À Monseigneur, Monseigneur le Cardinal duc de Richelieu*.

Архивные пометы: 3 octobre 1635; *Monsieur le Maréchal de La Force*; нумерация в верхнем правом углу и на оборотной стороне первого листа: 63, 64; на оборотной стороне второго листа зелеными чернилами: № 84.

Французский язык.

Бумага. 2 листа.

К документу приложена обложка с атрибутивными пометами на немецком и французском языках. Здесь же запись рукой Н.П. Лихачева: *Отъ Liepm. 1913. Kam. 184, № 91. Caumont, duc de La Force (Jacques Nompart de), célèbre guerrier, maréchal de France (1558–1662). L.A.S. 3 oct. 1635 (NB адресовано Ришелье)*.

Единица хранения 34. Людовик XIII, король Франции (*Louis XIII, roi de France*).

14 декабря 1622 года. Лион (*Lyon*).

Оригинал.

Приказ членам Большого королевского совета (*gens tenans nostre Grand Conseil*)⁸.

Просит зарегистрировать папское бреве о возведении Армана-Жана дю Плесси де Ришелье (*Armand-Jean Du Plessis de Richelieu*) в сан кардинала и наделить его всеми полномочиями иерарха Галликанской церкви.

Подпись-автограф: *Louis*.

Заверочные подписи⁹: *Par le Roy, De Lomenie; Phelipeaux*, неразб.

⁶ Отсутствует в публикации А. Д. Люблинской «Франция при Ришелье».

⁷ Скобка не закрыта.

⁸ Впервые атрибутирован А.Д. Люблинской 15-26 августа 1977 года.

⁹ У А.Д. Люблинской: «далее подписи неразборчивы».

Запись рукой XVII века¹⁰: *Enregistrées es registres du Grand Conseil du Roy suivant l'arrest ce jourd'huy donnée en icelluy à Paris le huictième febvrier mil six cens vingt trois*. Подпись¹¹: *Martineau*.

Нижний правый край надрезан.

Французский язык.

Пергамен. 1 лист. 540 x 310 мм.

Угасающий текст.

К документу приложены: обложка с пометой Н.П. Лихачева «*Bull. 406 (1910)*» и итальянская гравюра XIX века с портретом Ришелье.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 250–251.

Единица хранения 34а. Арман-Жан дю Плесси, кардинал де Ришелье (*Armand Jean du Plessis, cardinal de Richelieu*).

[1628–1629 годы]. Место не указано.

Копия.

Дипломатический шифр, составленный для переписки с французскими представителями за рубежом (отцом Жозефом и бароном де Шарнасе, направленными в Германию?)¹².

Без подписи.

Помета рукой XVII века: *Richelieu*.

На обороте пометы разными почерками XVII века: *Chiffre de M. le Cardinal; Chiffre du Cardinal de Richelieu; Chiffre de M. le Cardinal*.

Карандашная помета: *1629*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа (ветхое состояние).

К документу приложена обложка с пометой Н.П. Лихачева «*Декабрь 1906*».

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 263–264.

Единица хранения 34б. Арман-Жан дю Плесси, кардинал де Ришелье (*Armand Jean du Plessis, cardinal de Richelieu*).

[24 сентября 1632 года]. Место не указано.

Автограф (черновик с правками).

Письмо Антуану де Лажу, сеньору де Пюилорану, сюринтенданту дома Гастона Орлеанского, брата короля (*Antoine de L'Âge, seigneur de Puylaurent, surintendant de la maison de Gaston d'Orléans*).

Подтверждает получение двух писем адресата и надеется, что совместными усилиями, в том числе при помощи господина де Буйона (*Monsieur de Bullion*), можно изменить ситуацию к лучшему.

Без подписи.

На обороте помета XVII века: *À Monsieur de Puylaurent du 24e septembre 1632*.

Французский язык.

Бумага. 1 лист (ветхое состояние).

¹⁰ Уточненная, с определенными расхождениями с публикацией А.Д. Люблинской.

¹¹ У А.Д. Люблинской: (подпись неразб.).

¹² Впервые атрибутирован А.Д. Люблинской 15-26 августа 1977 года.

Опубликовано (транскрипция): Люблинская А.Д. Франция при Ришелье. Французский абсолютизм в 1630–1642 гг. Л.: Наука, 1982. Приложение. С. 247.

Настоящую опись составил д.и.н. В.В. Шишкин, ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.

Отредактировал И.Д. Травин, хранитель Западноевропейской секции Архива СПбИИ РАН.